Vol. 21 No. 5926 Tuesday, November 16 1926 **TAIKIKU NIPPO** 大正十五年十一月十六日（火曜日）第五千九百廿六號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA, LTD.
128 CORDOVA ST. W.
VANCOUVER, B. C.

本紙定價（前金）六ケ月四弗五拾五仙　三ケ月二弗拾五仙　一ケ月壹弗弐拾五仙
廣告料　一ケ月一吋八弗
株式會社　大陸日報社
社長　山崎寧
晩香坡市東カドバ街一三五
電話シー三〇六五

●新古家具賣買
落合商店
命の種蒔上ます
電話バンクーバー七五三
二六
田口製麺所

英國能業の終結（一）

◇各方面の打撃

數日來の倫敦發電は、さしもの英國大能業も、漸く、終熄を見るに至らんとすることを報道して居る。

但し夫れが、何れの側の勝利に終りしやに至つては、皆無である。——炭坑夫側、炭坑主側、——然う云ふに怒びないものがある。——而して政府側の、何れもが、夫々手ひどき痛手を負ふて居るからなのだ。

既に去る九日の倫敦發電は、政府當局者の、下院における說明を報じて、

「今回の能業は、英國の產業界に對し、約十五億弗の損害を與へて居る。但し、此の內には、通商上の打擊や、契約破棄による損失、利子の增加せられたる額や、其他の間接的損失は含まれて居ない。——而して又、政府の臨時費用、及び賞金の實施に要せし費も含有せられあらず。——英國の產業界が、平常の狀態に復するには、能く數週乃至二箇年を要すべし」

と傳へて居る程なのだ。

從つて、英國產業界の蒙つた大打撃は申すに及ばず、夫れに基く政府側の歲入減少に臨時費增加は、實相ファーナル（夫れは、一般大能業の開始せられたる際、北愛爾蘭の像）の像景に、少からざる狂ひを來さしめ、事なのだらう。

それよりも、保守黨政府の、能業七箇月間に於ける無容無能に對しては、如何に強重なる英國民をしても、不信、不安を感せしめざるを能はず、——其の際が、既に數回の補選に現はれて、恐らくは、保守黨の、現在の如き、議會に於ける多數は、最早や、絶後を告ぐる事となるものなのだらう。

が、勞働者側も亦傷かざるを得なかつた。——夫れは即ち第一に能業資金の全滅だ。——其の結果は、多分、近き將來に於て、勞働者側は、彼の組の、大能業を買收し得るに至らんとする事となつたのだらう。

第二に、ロンドン市の地下鐵道の如き、公共事業の經營

釣人の心理

上田尚

日向ひがよく釣れさうに思つて行きたがる。そして大抵の場合思つた程に釣れなくて失望する。

一尺でも遠い沖山に餌を投入しやうとする。それで是非近くに居る魚を追散らしても氣付かやにする人がある。

鉤尖が鈍つて魚を釣損するたらうと氣付いても、鉤尖を取替ゐる時間と手數を惜む。

一人釣上げると、そこへ雇本かの竿を持つて來る。くじ引で魚を引當てると同じものだとは悟らない。二三百圓の釣れた船を聞いて押かけるなどは、それの延長である。

最初の一尾を釣損じると、終日神經を尖らして居るが、しかし大きな魚が一つ無事に上ると、それはすぐ忘れる。

浮木の動きは神經を尖らしてゐるが、餌の重量と浮木との均衡關係にはそれほど氣をとめない。

他の貨物には人を使ふが、釣道具だけは自分が出かけて見立てる。

上手は釣れるほど沈默し、下手は騷ぐ。

自分が釣れないと默つて人の魚籠をのぞき、釣れると「どうだ」といはんばかりに自手や船頭の顏を見る。

船頭に魚をすくはせて居る人は十年やつても、すくふ利那の表情は頭に殘つて居ない。

永年釣つてゐる魚の口元の構造のことを聞いて見ると、存外はツきりと頭に入れてゐる人は少い。

つれた魚をびくに入れるのに、大きいのを上に出す。魚屋とは反對だ。つり人は大を勝り、魚屋は小形の魚をいためぬやうにと心がけるのである。

つり客は出漁を急ぎ、船頭は戻りを急ぐ、つり客はかゝつた魚の逃げるのを氣づかひ、船頭は糸のもつれを氣にする。

女はつれた魚をつかむことを氣味わるがり、手傳はそれがよく解るほど巧い。

出漁の準備にかゝる前に、妻君の心機をうかゞふことを忘れない。

つれた日は家に入るに表門から足音高く、不漁の時は裏口から泥棒猫のやうにのつそりと這入る。

自分のつつた魚は、雜魚でも大切にし、買つて喰つた魚は見向きもしない。だから直ぐ腐れる。

底にはりのかゝることばかり氣になつて、魚のゐない所を平氣で思ふところに餌を飛ばすことが出來ると、もう魚が集つて來るやうに思ひ、餌が千切れて飛んでしまつてもそれは關べない。

近視やめくらは手つり夜つりが好きになり、眼の達者なものは浮木や竿尖、糸の動きを見るつりを好む。足の短い人は辛抱強いし、足のわるいものは手が強い。

かけづりする人は氣が短く、とろでづりすりものは氣が長い。

フライフィッシングを好む人は科學的に進み、餌屋にばかり通ふ人はコツより知らない。

靜座してつる人は思索的で天分を伸ばし、移動してつることを好むものは現實的で能率本位で行かうとする。前者は東洋人に多く、後者は白人によく見受ける。

川つりする人は場所を知りがり海つりの人はつり方を見たがる。

東京のつりには丁稚でも一揃のつり支度を求めるし、上方のアングラーは先づその時だけのものを買つて行く。面白ければ又買ふ。

朝づりに出かける時は仮が進まず、夜づりには腹が減る。氣のせくせかぬ加減がある。

アングラーに詩人や哲學者は多いが、實業家ことに佛徒は少い。

坊主が見てゐると、魚がつれないやうに思ひ、女性に見られてゐると魚が來るやうに感じ、金持が見てゐると、わたりに氣をとられて魚の來たのも見損じる。

つれる時は折々はり合の鉤りや糸のさゝくれにまで氣がつくけれども、釣れない時は餌の取かはもいやになる、なぜつれない。

つれた日は自分で調理する氣にもなるが、不漁の日は俥の小魚を買つて行く。面倒くさいの餌にやるのも面倒くさい。

つりに行く前夜は興奮して寢られない。そして出漁中にねむくなる。

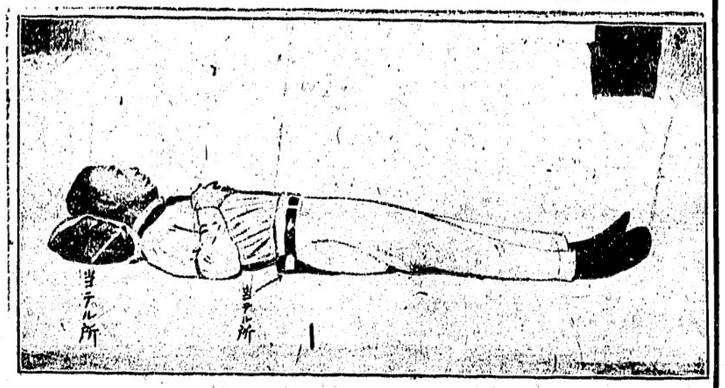
●高等南京料理

コックはこの道の腕きゝで料理は値段のお口にあふやう
美味に調理 値段は大々的勉強
晩香坡市バウエル街三八二
新南京樓
電話 シーモア七八七五

●鶴龜印白味噌 特約一手販賣
晩市バウエル街三七
蛭崎商店
電話シーモア二四一三

新發明 三大博士（猿なら壯者となる）實驗保證
文化按摩器
一弗十五仙（送料共）

肩のコリは勿論
腰痛 胃病 腸病 氣病 食慾不進 血行不良 頭痛 齒痛 腦病
等に驚くべき効果あり



◀詳しき說明書は郵券二仙封入御申越下さい▶

電話シー四七六八
郵便切手賣捌所
近藤特許賣藥店
5590 Powell St. Vancouver, B. C.
二見桃屋 丸橋運送業
住宅電話 フェヤモント五七七六
出張所 近藤藥店 電シー四七六八

ルーミング（ハウス經營者の御注意
只今の時季は最もヒーテングパイプ及其設備に關する御修繕なさるに好都合です
當店では大勉强で各位の御用に應じます
電話シーモア七七〇
ダブルユーブラウン
市內東ヂョーヂヤ街三三一

時計販賣に修繕
晩市バウエル街二四四
萩原時計店
電話シー四〇八四

高等 南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎仕候
バウエル街二三七
新北京
電話シーモア五七七四
バウエル街二五二
同支店
電話シーモア三五一七

書籍

宇野鐵太郎著
西洋料理大全 價 六弗八十仙
本年初めて出版された最新最大完全の點に於て日本一、此本一冊あれば御馳走はお望み次第、專門コックは勿論お夫人方に是非おすゝめいたします

佐藤紅綠著
樂園の扉 價二、一〇

中村武羅夫
處女 二、三〇

菊池寬
受難華 上卷 一、〇〇 中卷 一、五〇

文藝社
講談名作集 一、一〇

◉雜誌資料なしをしく御注文を願ひます
バウエル街三五七
內田書籍部
電話シー一五八一
S. Uchida
887 Powell St. Vancouver, B. C.

雜誌

◻各種雜誌
◻新刊書籍
地方の方には特に迅速に御便宜を計ります
晚市バウエル街二〇一
パウエル書店

富士洗濯所
晚市アレキサンダー街六六二
電話ハイ九九

開根旅館
晚市バウエル街三五
館主 開根なか
電話シー五三四九アール

葬儀一式取扱
設備完全親切丁寧
ナンエンド トムリン
葬儀社
晚香坡市ホーマー街五三
電話（昼夜）シーモア貳貳貳

葬儀一式取扱
至極丁寧 費用勉强
フレザーアレーに於ける最古の葬儀社……何卒御引立を願ひます
新西院第六街三六
デー・マーチ エンド・ソン
葬儀社
電話二四一
支配人 ジエ・エス・フエルタレー

新古買賣及金物類
東カドバ街一五七
森山家具店
電話シー三七三
自宅東カドバ街七三 ハイ三〇三X

室內淸潔各室瀉水の設備あり
バエウル街三六六
サン・ルームス
塚本正人
電話シー八四六九

●富士山印寫眞レコード ●コロンビア蓄音機 ●シンガーミシン ●乳母車、歩行機、針、油 ●和洋樂器、子供椅子 ●目錄御一報次第進呈
ターン街貳貳 電話シ三六九六
山陽商會

晚香坡市バウエル街參壹壹
天野運送社
電話シー四二一九住宅ハイ一三八八エル

和洋雜貨食料品卸小賣
晚市バウエル街三七九
江畑商店
電話シー三九八五

御菓子製造
バウエル街三三
二階にルームあり
横山菓子店
電話シーモア六九四一

日本行切符取次
アレキサンダー街三三
青木旅館
青木 吉米
電話シー一七五

和洋雜貨食料品
食料品卸小賣
電話（ハイ）一三六
近江屋商店

和洋食料品一切
陶器類
スキーナ河ボートエンドトン
郵園三一
岸本商店

婦人子供衣服
同附屬品
ボンネット
きれ地各種
其他日本婦人向の品種々取そろへ有之候間多少に拘はらず御求の程願上候
デビッド スペンサー
LAVID SPENCER

和洋雜貨食料品
東洋商業會社
P.O. Box 45 Port Essington, B.C.
同支店
824-3rd Ave Prince RuPert, B.C.
郵園七壹六
電話グリン五七八
大橋松次郎

御婦人御子達 衣類專門
晚市バウエル街三三六
東山商會
ステヴストン トランスファー 出張所
村上馨
電話シー一七二三
電話シー一七五八
ステヴストン 電話八八

迅速丁寧
バウエル街二三八
尾本運送業
電話シー四六六二 果物船
江州商會 電話（ハイ）一〇一
和洋雜貨食料品 晚市西第一街六五八 電話（ハイ）三〇一
西村初商店
イーバン 郵園五番
西村初支店
電話イーバン 四九

コロンビヤ街四三六
心田毛織公司
W. SAMTIEN CO.
436 Columbia St. Vancouver, B. C.

本店は當市にて永年營業し品質精良常に日支人の顧客を歡迎致して居りますスエター類其他一切お客樣の寸法に合ふやうに製造し西洋人の店で出來合品をお買求めになる場合と異なり總て快適且つ其上に値段は低廉を旨と致します、各種衣類毛糸類も取揃へあり是非御用命の程願上げます

……編物……

和洋雜貨食料品
晚市アレキサンダー街四三三
福井商店
電話ハイ七一二
福井旅館

和洋雜貨食料品 絹地綿布各種
化粧品類 男女仕立物一切
バウエル街三二九
電話シー三二九〇
宮崎商店

◆魚類◆肉類◆青物類◆
◆カマボコ製造◆和洋食料品
バウエル街二五三
電話シー五四四一
BC魚店

南京御料理仕出し
晚香坡市バウエル街三五八
東京酒樓
▲材料精選▲應接上品▲新たに修繕▲創業十ケ年以上最近一流の料理人支那より來晚致しました事を御披露申上ます
私の店は他の支那料理店とは何等の關係なき事を御承知置きされ度御願申上げます
電話シーモア三九四二—三三六五ヤー

美食家各位はたしかに滿足さるゝ

うどん そば 一人前 五仙
そうめん うどん
晚香坡市ダフリン街一七四
燒麩製造卸賣
曾根製麵所
電話フェヤモント一四〇六

御旅館
日本行切符取次
郵園一三三三 電話九六四
大澤旅館
820 Fieguard St. Victoria, B. C.

御旅館
日本行切符取次
美府サヤム街六三六
郵園一三〇三 電話一四〇六
石田旅館
石田茂藏
636 Chatham St. Victoria, B. C.

N.Y.K.
801 First Ave. Seattle Washi
日本郵船美港出帆廣告代理店 晚市 美市 B. W. Grace & Co. Ltd. Great Northern Railway

船名	出帆	入港
加賀丸	十一月十八日	十二月十六日
伊豫丸	十一月二日	十二月十日
靜岡丸	十二月十六日	十二月廿九日
橫濱丸	十二月三十日	一月十二日

改正一等橫濱行一九五弗神戶行二〇五弗
運賃日本各地行三等洋食六〇弗和食五五弗
晚市美港間各船切符發賣

切符取次店
晚市
阿部松之進 商業 仙台
中山我一 事務所
井手律 事務所
大正堂 北村商會
水原清吉

プリンスルパート 持田平夫
美市 石田旅館
美市 大澤旅館

加奈陀の極北

氷の野原に突貫して 白狐を探す人々

「騎馬警官」まで内職の金モウケ

加奈陀の北極部「不毛の荒野」にキャリブーや馴鹿や野牛を放牧して金儲けの仕掛ある事は前回の本欄で紹介して置いた——が夫れは翁案のこと——現在では右の「不毛の荒野」にテルで金儲けの種がないかと云へば大体色々な鑛山が見されかゝつて居る外に、「白狐」（ホワイト・フオックス）で年年百二十五萬弗の金儲けの種を供給して居るのである——それで例のハドソンス・ベー會社の如きは昔からの

◇根據地　ハーシエル島——米領アラスカとの境界に近く非常に古い根據地である

(一)ハーシエル島——米領アラスカとの境界に近く非常に古い根據地である

(二)シングル・ポイント——ハーシエル島の東五十哩にありマッケンジー河口に位して居る

(三)ベーリー島——シングル・ポイントの東二百五十哩にあり一九一五年に設立したものである——文明化した（語り白人流の生活をして居る）エスキモーの一番によい獵場として居るのは此の近傍である

(四)バーナード・ハーバー——上記ベーリー島の東方四百哩にある——一九一七年マウンテッド・ポリスが開いた場所で丁度アルバタ州の真ッ北に當つて居る——ハドソンス・ベー會社では一九一八年から同所に出張所を設けた

(五)ケント半島——バーナード・ハーバーの東百哩にありサスカチワン州の真ッ北になつて居る——納者と同じく一九一八年に開かれた

(六)フオート・プラバント——前記バーナード・ハーバーやケント半島の前面に横はつて居る大島ヴイクトリヤ島の西側ブリンス・アルバート・サウンドに一九二三年に開かれたもの

(七)ケンブリツヂ・ベー——矢張りヴイクトリヤ島にあつてケント半島の對岸になつて居る——一九二四年に開かれた

(八)キング・ウイリアム島——右のケンブリツヂ・ベーの東百哩にありフオトバ州の真ッ北に當つて居る——それも一九二四年に開かれた

エスキモーは　三十弗
ハドリンス・ベー會社員は　二十弗

で會社に賣り込んで居る——極北地方に出張して居る騎馬警官も白狐狩を許されて居るので矢張り內緒に狩をしては皮を會社或は其他に賣つて金儲けをして居る（賣つて金儲けをして居る）エスキモーは

加奈陀名産 毛皮の値段

一番に高いのは「銀狐」

次に掲げるのは加奈陀名産毛皮の（但し生皮）一九二四年度平均の値段である加奈陀政府で調査したもので今年發表されたものである

種類	弗仙
バッジアー	一・七五
熊（黑）	九・四四
同（灰）	一五・二五
同（白）	三二・九三
ビーヴアー	一五・〇三
コヨーテー	一〇・〇六
フイッシアー（ペカン）	七〇・〇七
狐（クロッス）	四〇・〇六
同（赤）	一三・七八
同（銀）	一〇五・八六
同（青）	五八・二七
同（白）	三七・二六
リンクス	一九・五一
マーテン（セーブル）	一三・二〇
ミンク	九・六二
マスクラット	一・一五
オッター	三〇・七〇
ラビット	〇・二〇
ラクーン	三・五九
スカンク	一・四六
ワイルド・キャット	四・一六
狼	一四・一六
ウルヴエリーン	一五・九九
キャリブー	二・〇〇
ディヤー	一・三六
ムース	三・二四
バンサー	一五・二五
シヴエットキャット	〇・二四

數百弗を資本に 五箇年間に十万弗を 儲けた「白狐成金」

注目される「毛皮船」ニガリク

上記の如き極地帶の白狐狩りを數箇年計畫で「白狐成金」になつたものに米國モンタナのデスフアニー兄弟のやうなのがある——二人は六年前にアルバタ州のエドモントンからマッケンジーの河系を傳はつて極地帶に入り込み五ヶ年がゝりで集めた皮を昨年の秋ハドソンス・ベーの毛皮船に十万弗で賣り込んだのであるが彼等の資本といふのは僅に數百弗に過ぎなかつたのである

夫れ丈けに白狐狩を商賣にして居るエスキモーの成金振りも凄しく鐵砲とかテントとか蓄音器とかは申すに及ばず一萬弗近くもかけたボートを持つて居るものも見受けられた（船はエドモントンで造つてマッケンジー河系を下るのである）中にもエスキモー傳道師のピリー・ケメッエは白狐狩を商賣にして過去六年間に四萬弗も儲け本年六千弗の毛皮船を造つた

加奈陀が 自治領の形になる迄

百三年間の經過（上）

明年は新憲法制定後六十年

◇……前關東大臣バーレル述—ケー生抄譯

明年は憲法制定六十年の記念祭を行ふ加奈陀が自治領の形を採るに至るし迄の經過大要——次回に續けます

× × ×

新大地加奈陀が完全な英領となつたのは今を距る百六十三年前の西暦一七六三年「巴里條約」に據つてフランスが新領土から手を引いてからの事である。當時の加奈陀に於ける人種的確執の再發となつて現在に勿論自治的政體が存立して居る事情上からの軋轢の鎭壓とはならず絶えず間ない彼等の爭鬪は本國の政治家達の頭痛の種を醸し續ける始末なので今度は「一九一年の新憲法」を發布して全領土を「上部加奈陀」と「低部加奈陀」の二州に分割し各州に選擧議會制度を認可し代議政治を採り入れて、曲がりなりにも時局を一時解決せしめた。

◇

所が想ふ何もなくして新政體は美名のみにして、實力の點に關する限り、本國政府の選任に係る立法會議と行政部の傀儡であるに過ぎず、蔭の下の力持ちであつた事實が判つた結果は、先づ低部州に於いてからの事である。當時の加奈陀に勿論自治的政體が存立して居たのではなく、基督國内にあつたのは今を距る百六十三年前の西暦一七六三年「巴里條約」に據つてフランスが新領土から手を引

穎府のウイルバー・ネイ氏がカタリナ・ロット倶樂部へ寄贈した寶品、持つてるのはアグネス・ベル嬢　(大陸撮影)

電報

奉天系軍閥の會合

世界法廷參加
留保條件修正を
上院に要求する意思なし

(天津十五日)本日張作霖の當地着と共に奉天系の一回の會合をなしたるが其會合は孫傳芳の意見が徹せずしては何等の決定を見難きも現下の孫政策として孫傳芳への援軍には多分山東に對する共通的義務を認むるも、吾人の主張なる義務は米國に對してである」

米國海軍は

世界最善

國家總動員

「……今日に於て國防論者の聲は益々當である、國家危急の際に於て政府は總ての人力を強制的に動員し、總ての財産を動員し得る大權を與へられなければならぬと云ふ國防研究者の言は當を得て居る」「我が政府は恒久的國際平和樹立に努力せんも、然も國防の合理的充實を企圖するであらう……總體的に見て米國の海軍に優る海軍は世界にない、我陸軍は或國のそれの如く大なるものではないが他の同敷兵力に比して決して劣るものではない」

第二回米作豫想

日本農林省の調査にかゝる第二回米作豫想高は五千六百八十萬四千石と發表された

市民が外國から妻を呼ぶ
新らしい一方法
日系市民にも適用可能か

カンサス市に擧行された休戰記念碑除幕式に於て米國大統領は既報の如く十一日カンサス市に於て擧行された二百万弗の休戰記念碑除幕式に於て感慨を込め米國の對外方針、平和問題、軍備問題等に就て演説を試みたが、大統領の演説は例の如く世界各國の理解、人類の福祉を目標とする米國の理想主義を高調した

クーリッヂ大統領
米國第一主義を高唱
カンサス市に擧行された休戰記念碑除幕式に於て

今迄になく戰闘的論調

米國大統領は既報の如く十一日カンサス市に於て擧行された二百万弗の休戰記念碑除幕式に於て感慨を込め米國の對外方針、平和問題、軍備問題等に就て演説を試みたが、大統領の演説は例の如く世界各國の理解、人類の福祉を目標とする米國の理想主義を高調した

歐洲との爭闘を豫想し
徴兵制度を提唱す
米國の軍事的威力を詳説

次の如し

「世界法廷問題に關しては關係諸國より囘答を受くるに非されば、我政府の決定を見ること能はざるも今日の情勢より見れば、予は上院に對して參加保留條件修正を要求するの意思はない……吾人は大戰より來る義務及び人類に對する共通的義務を認むるも、吾人の主張なる義務は米國に對してである」

米國海軍は

世界最善

國家總動員

「……今日に於て國防論者の聲は益々當である、國家危急の際に於て政府は總ての人力を強制的に動員し、總ての財産を動員し得る大權を與へられなければならぬと云ふ國防研究者の言は當を得て居る」「我が政府は恒久的國際平和樹立に努力せんも、然も國防の合理的充實を企圖するであらう……總體的に見て米國の海軍に優る海軍は世界にない、我陸軍は或國のそれの如く大なるものではないが他の同敷兵力に比して決して劣るものではない」

第二回米作豫想

日本農林省の調査にかゝる第二回米作豫想高は五千六百八十萬四千石と發表された

市民が外國から妻を呼ぶ
新らしい一方法
日系市民にも適用可能か

カンサス市に擧行された休戰記念碑除幕式に於て

若槻首相の僞證罪
起訴事件益々展開
海相は首相に引退を說き 文相は總辭職の要なきやと質問 閣員の意見區々

（東京）開催中の臨時閣議は首相起訴事件に關し意見を述べ、此際若槻首相は引退するを可なりや否や、少くとも此の點を慎重に考慮するの要なきやを云ひ、文相は問題の性質に鑑み總辭職を斷行するの必要なきかを說いたが若槻首相は首下に其必要なしと斷じた、若槻首相は大阪地方裁判所に於て受理され、松島遊廓移轉に絡る不正事件の取調べを開始するだろうと行方が案じられて居る、木事件に關する司法大臣其他關係の態度を見るに、若し意見を求めて來れば不起訴を命令すべき決心であるも、獨首相起訴事件に關する政府の決心に就き內相濱口氏は勿論、閣內二派に分立して若槻首相もその裁斷に苦しんで居ると云はれて居る、陸軍政務次官水野直氏の辭職は未だ決定せぬが氏は自分の辭職に關しては總て研究會に委してるるの旨を聲明した

聖上快方に向はる
（東京十六日）聖上陛下には御快方にあり食慾も回復に向ひ最早御重態にあらずと宮內省は發表した

優秀船の建造交渉
（東京）日本郵船會社が桑港航路に就航せしめんとする一萬六千噸級の優秀船三隻は近く一千萬圓を以て建造に着手の筈であるが之が建造契約に關し郵船會社では三菱造船所及び川崎造船所との間に斯りに交涉を重ねつゝある

日本蜜柑の初荷
次便ロシヤ號で着く
加奈陀輸入五十三万箱

今月二十九日入港のロシヤ號で日本蜜柑の初荷が到着する筈であるが今年は昨年に比して非常な不作であり出荷期も約二週間遲れて居るので從つて一バンドル（二箱）に付き價段も十五仙位は高いだろうとの事、因に今季加奈陀に輸送さるゝ日本蜜柑總量は五十三萬箱で中ビー・シー州市場扱分を二十五萬五千箱內外とみて嬉量は半原州乃至東部諸都市に行くのである日本蜜柑のはけ時はクリスマスが中心であるのは云ふまでもなく今月末頃から着船傭に當港へ陸揚げさるゝことであろう、ロシヤ號から當州市場へ分布さるゝ蜜柑量は三萬八千箱位とされ卸價段はバンで中ビー・シー州市場扱分を二十五萬五千箱內外とみて嬉量は半原州乃至東部諸都市に行くのである日本蜜柑のはけ時はクリスマスが中心であるのは云ふまでもなく今月末頃から着船傭に當港へ陸揚げさるゝことであろう、ロシヤ號から當州市場へ分布さるゝ蜜柑量は三萬八千箱位とされ卸價段はバンで中ビー・シー州市場扱分を二十五仙內外となる見込みである

判決は遲れても
賃金法は實施
上告は樞密院まで行くだろう

例の最低賃金問題に關して其後の狀勢を見るに木材關係の從業のみに一時間四十仙を最低と規定したことが法律上有効であるかどうかの判決が法廷で遲れても要するに規定はどしく實施されるのであるが昨十五日のヴイクトリヤ電は傳へて居る、右は最低賃金局當路が昨日言明した所であつて木材當業が事件を

英國の樞密院

まで持出す考へであるとの報に接して當局は右言明を爲したのである、ポリス・コートとスープリーム・コートとで會社側は負けコート・サヴ・アツピール（持出されて居るのであるが當局の採つた最低賃金規定の方針が今週中に當州のアツピール・コートで

◇無効

との判決が下れば止むを得ぬけれども然らざる限り卽ち現在開廷中のアツピール・コートで判決とならずに一月まで延びるやうな事とならば最低賃金法は何所までも實施すると當局は木材當業に對し非公式にではあるが明瞭に知らせてあるとの事である、次に新規定の結果就業にどう影響するかの點に就ては何人も知る通りである、一昨日は佐藤信次君宅の下邊に陣取つて上げたのはトラウトではなくて「一尋ばかしの子鳥」こいつは千鳥へる持込まれたのであり在留日人十數名は一日十仙をとるのに鮮人土官は一圓とか支給されざるに憤慨したのであつた、暴行に際しブース大將も殿られた

聖上快方に向はる
（東京十六日）聖上陛下には御快方にあり食慾も回復に向ひ最早御重態にあらずと宮內省は發表した

優秀船の建造交渉
（東京）日本郵船會社が桑港航路に就航せしめんとする一萬六千噸級の優秀船三隻は近く一千萬圓を以て建造に着手の筈であるが之が建造契約に關し郵船會社では三菱造船所及び川崎造船所との間に斯りに交涉を重ねつゝある

日本蜜柑の初荷
次便ロシヤ號で着く
加奈陀輸入五十三万箱

今月二十九日入港のロシヤ號で日本蜜柑の初荷が到着する筈であるが今年は昨年に比して非常な不作であり出荷期も約二週間遲れて居るので從つて一バンドル（二箱）に付き價段も十五仙位は高いだろうとの事、因に今季加奈陀に輸送さるゝ日本蜜柑總量は五十三萬箱で中ビー・シー州市場扱分を二十五萬五千箱內外とみて嬉量は半原州乃至東部諸都市に行くのである日本蜜柑のはけ時はクリスマスが中心であるのは云ふまでもなく今月末頃から着船傭に當港へ陸揚げさるゝことであろう、ロシヤ號から當州市場へ分布さるゝ蜜柑量は三萬八千箱位とされ卸價段はバンで中ビー・シー州市場扱分を二十五仙內外となる見込みである

判決は遲れても
賃金法は實施
上告は樞密院まで行くだろう

例の最低賃金問題に關して其後の狀勢を見るに木材關係の從業のみに一時間四十仙を最低と規定したことが法律上有効であるかどうかの判決が法廷で遲れても要するに規定はどしく實施されるのであるが昨十五日のヴイクトリヤ電は傳へて居る、右は最低賃金局當路が昨日言明した所であつて木材當業が事件を

英國の樞密院

まで持出す考へであるとの報に接して當局は右言明を爲したのである、ポリス・コートとスープリーム・コートとで會社側は負けコート・サヴ・アツピールへ

小說 奔流 (八)

三宅やす子

かうりの手紙 (10)

中には、旅から送つてよこした甘い手紙もあつた。

淳子は世を去つてしまつた彼女の四年の間に交はされた手紙を其上一々読み流すことは出來なかつた。

「大切なものは反古同様の預金證書と、死んだ人の手紙と――」

淳子はかうり自見ないところに藏つた。

資

(1)

セルの着物に麥わら帽子、街頭には早く初夏が訪れたと思ふ間に梅雨のうつとうしい日が續く様いて、いつか暑さがやつて來た。

一時の眠込が落付いて了つたあと、前の仕事の方の殺務等、愚びの外一々淳子を煩はす事が多くて却々に死なゝかつたがやつと腹膜炎にかゝつて、それよりも苦しく切り詰た過去の生活を想ひだすと、前が氣の毒だつた職を廢めても生活が出來る筈とは思にも知らずに着勞の最中に死んだ人に何やら濟まない氣もした。

「でも遊んで居てはもつたいないわ。順子も大分手が離れたから何か私に出來る仕事をして見ようかしら」

そんな事を考へたのは梅雨の間だつた。彼女はこの頃いつも身體の具合が惡くて何をしてもすぐ疲れるのだつた。

いつか流産をしたあとに少し患く無理をして起きたからだらうか等と思つたが、單にそのため許りではなさうだつた。

營二は今も折々親切に訪ねてくれるけれど、逢へばその頃は淳子の心に悲しさが愛をそゝいで來て苦しい事が多かつた。

彼女の耳に入る種々なうはさ、そんな事を一々營二に話したりしたら「下らない」とからかひつけられて了ふだらうと思つて殘々人の氣持を惡くさせるにも當らないと彼獨りの耳に收めて置くけれど、當らない事をいはれる度に淳子の心は反抗した。そしてさうした反抗は、彼女の心をますく彼に近づけられてゆく力になるだけだつた。

然し、あの病氣の時に一時の過ち以外に二人の心はいつもある距離を平靜に保つて居た。二人の間に決してゐれの居ない時でも、いつだれに來られても顏を赤めるはどのなれ〳〵しさは無かつた。互の感情は少しもたかぶらなかつた。欠なかぶらせもしなかつた。

彼の前でよく彼の事なぞを平氣さうに淳子は話題にした。

「今年中にせうか、それとも來年になるか、もしかすると案外直ぐかも知れないのね。何處かに極つてらつしやるんぢやないの？」

そんな事をいつて笑つた。

「そんなものは有りませんよ」

營二も平氣で答へた。

「ちやあお世話をしませうか。私がいつまでも仲好しになれるような良いお嬢さんをもつて」

「ね、淳子さんがさうして下されば仕合せだがな」

冗談のやうにいつ〳〵ゐると淳子はいつも笑つて受うつになつた。

「厭しませう、こんな話」

「い、、あなたからいひだしておいて」

營二はわだかまりも無く直ぐに他の話に移つた。が他の話をしながら淳子の心はいつまでも前の話にひり附いて居た。

（つまらないうはさを打ち消してゐるおまへの心は何だ）

と何處からか激しい聲で叱かれたら、

（うはさを否定する事の出來るのは私達の行動だけよ。私の心は）

淳子の心は――心はいつかうはさより以上の、强い火の塊となつて凡てのものを燒き滅さうとしてゐるではないか。

燒くやうな心が、傷りの冷靜で正しく判斷し合つて居る。傷りの心が營二の妻を物色してゐる――。

淳子には傷りの心にしろ、營二の結婚は、事實として早晩出現はなければならないのだつた。人にうるさい事といはれるのも營二が獨身で居るからでもあつた。

彼女は人の世のきさの前に惡びれずに勝手づかうとした。夏ももう終りに近い頃ある日彼女は營二にいつた。

「お願ひだから、早くでなたとでも結婚なすつて頂戴。そしてお互に安心して、人から何ともいはれずに往來しようぢやありませんかね。さうする外に私達が引き離されずに居る途はないわ」

それは彼女の優しい心を自ら殺ち切る最良の手段だと、おぼろげに淳子は意識して居たのかも知れなかつた。

三吉は少々心細くなつて來た。然しいくら待つてゐても子供はそこからも出ては來ませんでした。三吉は仕方がないので海岸の岩の上へちよこ〳〵のぼつて行きました。

「そうだ子供がゐないならゐないたつていゝさ、一つ魚をよんでやれ。」

三吉はさういふと、大きな聲で「魚さん魚さん一寸來てくれないか。」

と叫びました。

三吉が、どんなに叫んでも呼んでも魚は出て來ないのです。

「おや〳〵、こんなに呼ぶのに出て來やしない、仕方のない魚だなあ。」

ぶつ〳〵口の中でいひながら三吉は、それでも海面を一心に眺めてゐます。すると海の中からひよつこり浮びあがつたものがありました。

「こんな筈はないのだけれどもなあ、どうしたんだらう。」

オトギバナシ
お猿の夢 (一)

芝住吉

浦島太郎のお話を聞いて、すつかり感心したのはお猿の三吉でした。

「うまい〳〵、なーに玉手箱の一つへあけなければお爺さんになりはしないんだ。」

お猿の三吉は、さう獨言をいひながら、海岸の方へピヨコ〳〵歩いて行きました。

海は眼つたやうにしづかでした。

「おや〳〵、こんなに呼ぶのに出て來やしない、仕方のない魚だなあ。」

ぶつ〳〵口の中でいひながら三吉は、それでも海面を一心に眺めてゐます。すると海の中からひよつこり浮びあがつたものがありました。

「こんな筈はないのだけれどもなあ、どうしたんだらう。」

御菓子、書籍、雜誌
(雜誌は特に資料無料)
バウエル街四三七
鈴木菓子店
電話ハイ七七一

御旅館
各室スチームヒーター及湯水の設備あり
プリンスルパート郵便七五
持田旅館
電話六五九

御婦人と子供衆のドレス、コート、スカーツ等
其他一切大勉强で御注文に應じます
西ヘステングス街五七
電話シーモア貳參壹參
淺本商會

サカイネット
コーホネット
スプリングネット
スタジヨン網及び網
サーモントワイン
早くれ買ひなさい
晚市ビーター街五〇〇(ベキンス建物)
クロフオードスチュアート
代理者 ジエー・エス・テート

男物一切
晚市バウエル街二一八
日英商會
電話シーモア一六〇〇

其他自動車附屬品一切大勉强で御用命に應じます
晚香坡市アレキサンダー街ゴーア街角
邦人唯一のグツドヤー
タイヤー特約代理店
日本オート
電話シーモア一四五八

世界の高きグツドヤー
タイヤ

ヴァイオリン教授
平山達郎
ウオールドホテル二百一號室
電話シーモア三七八八
或はシーモア一一〇二

林醫士 再開業廣告
最近歸晚從前通り降救に從事本市にて千數百前より開業致し專ら斯傷、骨折、筋痛、捻挫、其他れき打撲傷、腫物、切傷、火傷、凍傷、其他一切の外科的手術及び婦人病は勿論、梅毒の如き根治し難き病も接骨の用に應せし事日本人各位の御存知の通りであります。尚晚致し居ります。
上記の所にて患者各位の御來診を希望す
カントン街四
電話シー三六二七 廣濟堂

私は左の足首を挫き非常に難儀し普通なら一ケ月も治療に掛る負傷致候處幸ひにも林病臣醫士の治療を受け候處數日にて全快致し大に喜び居候次第に付負傷なされた場合は早速電話シーモア三六二七に御掛合下され同醫士の治療を受けられん事を御勸め致し候
井上德一

魚類
肉類
青物類
カマボコ
和洋食料品
バウエル街二六二
田中六彌
電話シーモア五六六二

生魚至極新鮮
和洋雜貨食料品
漁船用具金物類其他
ステブストン郵便一二
A B 魚店
元の魚屋吉川
電話シーモア參壹貳八
自宅ハイランド四四三六アール

鹽鮭筋子及鹽魚
特に卸賣用として御注文數だけ鹽鮭及筋子鹽魚大勉强致します
小賣も御下命に應じます
東ベンダー街二四二半
A B 魚店
元の魚屋吉川
電話シーモア參壹貳八
自宅ハイランド四四三六アール

鳥類 卵
豆腐類 種々御注文に應じます
晚市ゴーア街二一六
宮崎豆腐店
電話シー八八八七エル

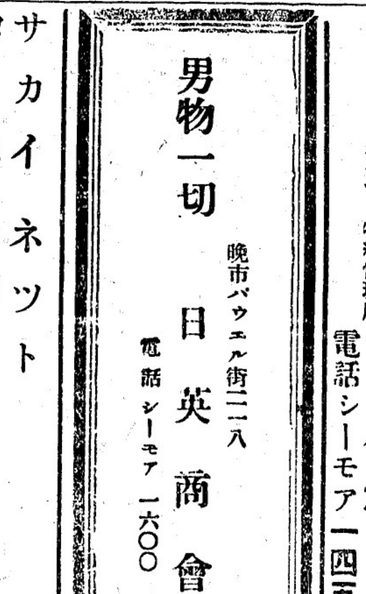
和洋雜貨食料品
日用品一切
ボートエシントン郵便二七
龜田商店
P. O. Box 27
Port Essington, B. C.

名キウ及び油キウ
神經痛、リウマチス、百日咳、せんそく、癇氣、男女諸病一切
西第四街三二五
電話フエヤ九八三エル
櫻田

和洋食料品一切
並に運送業
東カドバ街六三
渡邊商店
電話ハイ二二四八エル

ヴァイオリン教授
平山達郎
ウオールドホテル二百一號室
電話シーモア三七八八
或はシーモア一一〇二

林醫士 再開業廣告
最近歸晚從前通り降救に從事本市にて千數百前より開業致し專ら斯傷、骨折、筋痛、捻挫、其他れき打撲傷、腫物、切傷、火傷、凍傷、其他一切の外科的手術及び婦人病は勿論、梅毒の如き根治し難き病も接骨の用に應せし事日本人各位の御存知の通りであります。尚晚致し居ります。
上記の所にて患者各位の御來診を希望す
カントン街四
電話シー三六二七 廣濟堂



其他自動車附屬品一切大勉强で御用命に應じます
晚香坡市アレキサンダー街ゴーア街角
邦人唯一のグツドヤー
タイヤー特約代理店
日本オート
電話シーモア一四五八

男物一切
晚市バウエル街二一八
日英商會
電話シーモア一六〇〇

サカイネット
コーホネット
スプリングネット
スタジヨン網及び網
サーモントワイン
早くれ買ひなさい
晚市ビーター街五〇〇(ベキンス建物)
クロフオードスチュアート
代理者 ジエー・エス・テート
電話シーモア五五五

Phone Sey. 2155—6870
PACIFIC WIRE LTD.
41 Alexander St.
Vancouver, B. C.
鹽鮭ヘレン業者の御便宜を計り特に鹽鮭及ヘレンの箱詰をワイヤに捲きしめる事は十二ゲージワイヤー以上の大なのを御使ひなさる事をおすゝめ致します
十二ゲージワイヤは多年の經驗の結果最も便用上能率的であります＝勿論當店にては十二ゲージワイヤ以上の重さのも又以下の輕さのも御好次第販賣して居ます
來る可きパッキングの時期の御用意に當店より機械及ワイヤ御下命仰付けを御願申上げます
販賣品及ルーブエンド無し
ワイヤ捲き機、ワイヤ（ルーブエンド付）
コイルワイヤ、スプールワイヤ
アレキサンダー街四一　電話シー二一五五＝六八七〇
バンフイツク　ワイヤ商會

I.S TAILOR
新柄切地が澤山まるりました御造りなされる方々はどしくと御注文して下さい何時でもお間に合せます
井上洋服店
値段の安い事品質のよい事流行スタイルを御好みなら當店に限ります

洋服洗濯
並にプレス染物
アベニウダイオーク
晚市キーファー街七一一
電話ハイ一六五〇
中塚幸次

電氣あんま
バウエル街三四六の十五號室
松宮忽四郎
電話シー二五〇六エル

漁業用具一切
ギヤソリンエンジン
アンカー、オーニング
VAC ラバブーツ
エドワード
リプセット
Phone Sey. 6031
68 Water St.
Vancouver, B. C.

晚市ゴーア街二〇三
三〇二

あんま
今津なか
サンルーム三號室
電話架設中

婦人小供服裁斷
縫方實地教授
東カドバ街四一六
電話ハイランド四一二四
熊谷みつ子

あんま
御用の際は電話によて御呼び下さい
西第一街一三〇
岩崎
電話フヤモント八三八エル

晚香坡市ゴーア街三一九
加奈陀日本人會
The Canadian Japanese Ass'n.
329 Gore Ave., Vancouver B.C.

大工
竹中佐七
バウエル街二一三五
電話ハイ一九五二ワイ

ミシンはシンガーミシンが何時にても無料で見て上げます
日加商會
バウエル街一八六七＝六九
電話ハイ二三四三エル
自宅バウエル街一八二五番
伊藤商會
伊藤白石キヤンプ
柳澤元仁
堀七藏

死体捜索廣告
鹿兒島縣人
小川秋義 廿六才
身長五尺四寸位
右の者去る十月卅一日午后五時頃ペンダー島附近に於て出漁中過つて入水不幸溺死致し種々死体捜索致候得共未だ發見無之若し右に當り候方は至急左記へ御通知被下度御願申上候
晚市バウエル街五五八
伊藤商會

バウエル街二〇六
大倉洗濯所
事務所
工場
電話シーモア六七七〇〇
電話フエアー一六〇〇

靴商案内
バウエル街三三八
加藤靴店
電話シー二二六九
住宅アレキサンダー四一四
ハイランド三五五エル

バウエル街三五六
名畑靴店
電話シーモア七八一九

バウエル街二五八
小澤靴店
電話シー三七一一
住宅東カドヴア街五五五
電話ハイ三〇四二ワ

安くておいしい
素人飯屋
是非一度御立寄下さい
めしすしうどん
並に丼物一切
出前もいたします
電話四二五七
ダンレビー街一三五
れ多福

全國の郵便局で「正確な正午」を知らす
遞信省の新計畫
「電氣仕掛けの笛」をナラして

郵便局では、正午を期して電氣仕掛けの笛で一齊に正確なる正午を一般民衆へ知らせることが出來る、なほこれと同時に同省では現に設備に要する實費と、年額十二圓さへ遞信官に納めれば最寄郵便局より、專用の電線を架設し何なる人にも正確なる正午を報知する制度があるに拘らず、此の制度を利用する人の少き（現在では此の制度を利用して居るもの全國に僅四十五名）を嘆じ、これが利用を全國的に宣傳することになつたと

午砲　しかないので、それを聽取した多くの讀者では、現に一般官廳の取扱ひをなしつゝある全國（但し地方を含む）約七千二百の郵便局（中約一千局は朝鮮、臺灣、滿洲、關東州の郵便局）をして一齊に正午を期し電氣仕掛の笛を鳴らさしめ、正確な正午を一般公衆へ報知するといふ洵に時宜に適した新計畫を立て、目下鋭々その計畫の歩を進めてゐるといふのは、現に天文臺の

報知　してゐるのである、

觀測　した結果も正確な正午を全國に報知してゐるのは實は東京中央電信局からで同電信局では天文臺より正確な正午を報せられたその瞬間、この電流を斷つといふ方法によつて、正確な正午を地方は勿論外地にまで

將來の御陵墓
愈々東京府下に決定
◇……高臺廿町歩をた買上

（本紙既報）今回新に制定公布された皇室陵墓令第二十一條の規定によれば「將來の陵墓を營建すべき地域は東京府及び隣接地域に在る御料地内につき之を勅定す」とあり將來の國葬を始め各皇族の御墓地は東京府及び隣接の御料地中から

勅定　されることになつたこれは御歷代の天皇の御陵や皇族の御墓所が東京より隔分かけ離れた全國各地に散在し皇族が御參拜になつたり營繕を行はせられる場合に甚だ不便であるのでこれを東京の附近に統一して定むるものである尙これに伴つて宮內省ではこの御陵墓候補地として府下周多摩郡淺川村（林野局林業試驗場所在地）狹山、小山原等の三ヶ所を擧げて撰定に考慮を加へ最も廣大なのは十四萬坪もあり世界一と稱せられる大阪の仁德帝の御陵であつて今度御陵令によつて定められた天皇陵は僅七百五十坪に過ぎない極めて簡素なものである

日支合同で
新映畫
女優は
支那人ムスメ

地方通信

オカナガンセンター

◇アップル收穫期で繁忙を極めた爲め過去二ケ月間怠つて居た家庭集會は昨十一日夜七時より小林傳兵衛氏宅にて開催された

◇ケローナよりは佐藤氏が妻子同伴にて臨まれキリスト傳に就き御說敎をなされた、集まる者二十餘名折柄の降雨にもかゝはらず盛大な會合であつた

◇會後お定まりの茶話會に入り散會せしは午後十二時であつた

◇福島縣人宮戶氏ミセスは男子分娩母子共に健康の由

◇森實春氏は曉香坡へ、森則雄氏はキャルガリーへ何れも勉强の爲めに出發された

◇菊島勇氏はフェントリーより歸られ當地にて冬期を過ごされる由（十一月十二日記）

地方通信

◇新潟市は年々四、五間づゝ荒波のために地盤をさらはれる明治三十五年から滅失土地二百間ての勘定では五十年後には全市沈沒せられ入濱濱警察省で取調べ中であるが老婆ばかりの賭博は近頃同地方では珍らしい事である

◇新篇日本便り◇

靜寬院宮五十年御法要

明治維新の際れたる功勞者であらせられる和宮親子內親王——靜寬院宮——將軍家茂卿の御靈所——の五十年御法要は十月一日東京芝增上寺にて行はれた（寫眞は參列した女學生の群）

ヒノエウマ

◇和宮樣との因緣話

◇孝明天皇の御妹和宮（靜寬院宮）親子內親王の五十年祭が先月德川家一門の手で嚴修されたが、今日の所謂內平迷信の一般に流布されたのはこの內親王和宮樣の德川家御降嫁からだと宮は內平のお生れで、當時御主上攘夷のやかましかつた時公武合體論者の思ひ付きから御降嫁を奏請したところ、是れを妨げやうと計つた者たちは內平を口實にいろ〳〵と惡宣傳をした

◇御近親でも一時見合はせの內議があつた位だから幕府の當路者は十四代將軍家茂公もまた內平生れであるから內平同志の結婚は圖らずして吉となるの傳說を力說して降嫁は實現した

◇然るに偶然にも家茂公は數年で夭折而も未亡人となつたお若い靜寬院宮は氣が强く勝氣で總明此上もなかつたので、さきに御降嫁に反對した人たちはそれ見たことか、家茂公は奧方のために夭死したのだはかり甲から乙に嫁へ、それが今日の迷信を作り上げたのだと

◇又內平は火の病氣の語呂から縁化したもので支那にも朝鮮にもこういふ迷信はないとの事だからさあ〳〵皆さん二十一歲の內平美人と結婚なさい——とは增上寺役僧の談

慎激
「帽子を取れ」と云つて
サシオサへを食ふ
其の十『選擧權』を一年間停止

東京府下淀原郡大崎町大字桐ヶ谷織され、皇室中心國民相愛の旗印を立て〳〵諸種の社會運動を行ふ由であるが、總裁としては護憲運動以來貴族院改革に關して有名になつた中川良長男を推しその承諾を得た、右につき中川男は「十一月三日に明治神宮で發會式を擧げ着々社會事業に手を染めるつもりだ」と語つた

專屬
がこの程やうや〳〵前記影片公司のスター李曼麗を相手役とすることに決定し影片のスチユヂオを借りその他蘇州杭州を背景としていよ〳〵撮影に着手することになつた。右につき村田監督は語る

「女優の選擇には困りました。女優では殷明珠といふのが容貌も肉體も一番よいと思ひましたが丁度差支あつて出來ず、李曼麗ならばまづスクリーン・フェイスは申分なからうとのヒントを得て決定した次第です。とにかく日支合同の最初の映畫ですから十分力を注いで見るつもりです」

婆さん達の
バクチ開帳
七十五歲を
筆頭にして

愛媛縣西宇和郡三之石町字雨井井上みや（七五）米井さい（七三）中野わき（六七）松本はる（六一）布井さん（六一）菊池さ（六三）濱村くらの（六三）宮本はる（六七）の老婆八名は秋祭の小使取りに、十月十四日の日暮れから年長者の井上みや方奧座敷で車座となり骨牌で「テンショー」といふ賭博の眞ッ最中を駐在巡査に檢擧せられてゐるのである

三笠山
栗まんぢう
晚市バウエル街三九二
住よし
電話シーモア四四七五

文化商會
250 POWELL ST. VANCOUVER, B. C.

ぜんそく で永らく苦しんで居られる方へ是非此の……

ぜんそくの專門藥を御すゝめ致します

アヅマ セラ
Asthma-Sera
（仙十五弗十價定）

此の藥を服用して……

ぜんそくを完全に永久にわすれた樣に治つた人は澤山あります、明日と云はず直ぐお求めなさい！

◇

新荷着御案內

▲おいしくて滋養になる——肝油ドロップス 一弗十仙 二弗廿仙

▲オバータイム働く方は——活力素 一弗八十仙……お忘れなさるな！

▲物忘れ、腦病には健腦丸——一弗一弗九十仙

▲鼻の病には——腦鼻液 一弗二弗 オートミン五十仙 大木耳鼻藥五十仙

▲胃腸病に——タラコン散一弗廿仙 タラコン湯同

▲カゼクスリ——キナビリン、（プリン丸、アンチピリン丸及散等

お忘れなさるな！

地方より御注文の際は勿論いつも大割引大勉强で御用命に應じます

ワタマン特約店 萬年筆 文化商會 バウエル街二五〇 電話シーモア四〇八七

新石炭販賣
並びに運送業
右何れも廉價迅速に御用命に應じます

電話住宅シー五七七六エル シーモア八六三七オー
小宮吉藏
晚市東カドバ街三五八

葬儀一式
最も設備完全にして日本人諸君には特に親切に取扱ひます
晚市メーン街六一二
エドワード葬儀社
電話シー一三九〇ペビユー六〇八

▲助產婦案內

メーン街一一二
西澤すみ子
電話シーモア八五二〇

バウエル街二〇三
田邊よし子
電話シー三一四六

ハウエル街三九六ホテル ウオールド一一三號室
渡邊糸子
電話シー一四三ワイ

家具製造販賣
大工
仕事御用に應じますから宜しくお願申上ます
ゴーア街一二八
電話シー八八一
川出家具店

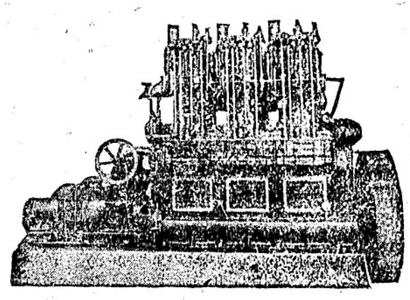
雜貨食料品
晚市バウエル街五六六
梶本商店
電話ハイ武武五三

◆格安の品々が着荷しました

◉サンマ粕漬	一尾	十仙
◉同 鹽漬	二尾	十五仙
◉櫻干鰯	一斤	四五仙
◉サツマ芋	三斤	二五仙
◉里芋	二斤	二五仙
◉山芋	一斤	三〇仙
◉花鰹		十五仙
◉劍先鯣	一斤	六五仙

香村商店
電話シーモア二一三
269 powell St. Vancouver, B.C.

WASHINGTON ESTEP DIESEL ENGINES



ワシントン・エスタップ・フールダイゼル機關

五臺
——實約濟

本年一月より二月末迄僅か二ケ月間內にビーシー州內漁業及タッグボート用機關として

◇

先づ機關を御求めになる前に此のワシントンエスタップ機關の新しき三シリンダ六五（ビー・エチ・ビー）を御覽の上御熟考を乞ふ此のワシントンエスタップ機關はセーンボート用として特に好適であり機關の大きさは他の二シリンダ五〇（ビー・エチ・ビー）の機關より小なり

販賣所 晚香坡市西第六街一一五五
晚香坡マシーナリーデーポー商會

海產物並に直輸出入商
バウエル街五五八 電話ハイランド三四七
伊藤商會
558 Powell St. Vancouver, B. C.

シエリーブレードは皆樣方のブレードであり皆樣方に作られた良品です

シエリーブレード

常に萬全の注意を期して作られ完全に消毒してあります

シエリーブレードをお食りなさい

4X Shelly's 4X

僅か十日で日本へ行かれる
巨船 エンプレス カナダ 三二五〇〇噸 エンプレス エシア 二五二〇〇噸 エンプレス ルシア 二五四〇〇噸
快速 橫濱へ十日間で 神戶へ十一日間で 長崎へ十二日間で

何れも太平洋上の巨船です晝の上を走る樣だとは本社船へ乘つて初めて知る事實です

安全　少し位の時化（シケ）ではビク共致しません婦人小供の旅行に特に安全です

便利　三等の待遇は特に注意して居ります船室は各船共中央部で淸潔です寢臺はスプリング付マットレスです日本食の用意があります各船共日本人が乘組んで居ります沙市より同賃金で連絡切符差上ます

出帆表　二月一日カナダ　二月廿三日ルシア　三月三日エシア

詳細は下記へ照會願ひます

加奈陀太平洋汽船會社
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic)

J. J. FORSTER
General Agent
Vancouver, B. C.

講談

義賊 和泉屋次郎吉

〔第三席〕

草野緑太郎講演
長谷川小僧種畫

我内時刻が移ると雲太郎の門弟數名ズラリと並べて本納されてあります、一人也二人起段々と目を覺ます、雲太郎は手を打つて茶屋の亭主を呼び

「ヤア大厨に居して實に狐の様であつた」と身の廻りを修へながら言ふ。

「どう致しまして、わたしの方でもすつかり驚かされて仕舞ひました。

「所で親玉、我れ〳〵は之れから夜道を引返すのだが夜道は狐狸の見やすいものだから充分時の修りを用心しながら歸るのだからうと、ついては我れ〳〵一名々々持參致して居るから、此儘引返すのは實に一つ沸かしの用意をしてある、したゝか酒を呑み若女形にふざけ散らしたので觀山和尚すつかり疲れて一同が入つて來たのも知らずにグウ〳〵と寢てゐる、雲太郎はその傍へ近寄つて見ると、和尚の横には誰か寢てゐた様子だが一同が入つて來たのを感付いて何時か逃げ出した模様だ。

「アハヽ、前後も知らずにいきたなく寢てゐやがるナア、それに此奴の横に誰か寢てゐたらしいぞ、察するに所役者の小照に相違あるまい、逃げ出したとすると谷方油斷召さるな」

「先生、この儘打つた切つて了いませうか」

「イヤ〳〵斬るのは早い、兎も角起してやりなさい」

「ヤイ坊主起きろ」

「ウーンもう澤山だ、小照許せ」

「何を寢言を言つて居るんだ、コレ起きないか」

と門弟の一人は和尚の枕をポンと一つ叩くと觀山は驚いて目を覺ました。

◇

茶柱も、いつそ淋しい思の一つわれからズーッと、逢へぬ伸

◆風邪退治の藥

△ナイカルクレナホース
セヤ、ゼンソク、氣管支炎其他總ての風邪によく、特に病後の強壯劑として多くの醫師の推稱する品です　定價一瓶一弗
バウエル街三九九電シー七五〇二
國方藥調劑公認藥局
藥劑師　ジー・オー・シヨウ
店員　岩崎與重喜

新古家具及金物類日本レコード

大正樂三味線及附屬品一切　直輸入
新古ストーブ　古ストーブ買ひます
新式機の修繕致します
東カドバンバ街一三八　電シ六〇九一宅ハ一三五四六エル
竹内家具店

女子洋服裁斷縫ひ方教授

子供物ドレス習得希望者教授も致します　東カドバンバ街四七六　電話ハ一二五九六エル
青木教授所

夜間新古家具金物類日本レコード

直輸入
新古ストーブ買ひます
新式機の修繕致します
東カドバンバ街一三八　電シ六〇九一宅ハ一三五四六エル
竹内家具店

洋服ドレス裁斷縫ひ方教授

子供物ドレス習得希望者教授も致します　東カドバンバ街四七六　電話ハ一二五九六エル
青木教授所

鹽瀬ようかん

田丸屋センベイ各種
ペンター塗請負
メーン街一〇一六
米山果物店

洋服ドレス

仕立
子供人
晩市メーン街二三二(山陽商會)
電話シー三六九六
牧野姉妹裁縫部

御すし

天ぷら、井物一切、うどん種々しるこ、あべ川、饒まき、御めし其他
バウエル街四二七
出前致候
電話ハイ一〇一八
きらく

年中休みなし

バウエル街四二七
電話ハイランド四〇二二
千歳湯

煙草菓子果物類一切

牧野姉妹裁縫部

御料理

東カドバンバ街四〇〇
電話ハイランド一二六三
湖月

御料理

安くして御用命に應じます　何とぞ宜敷御引立を希ふ
ゴーア街一三〇
桃太郎
電話シー七五三三

御料理

バウエル街二四三
電話シー一二九六
丸福亭
雪子　靜子　雪枝　奴

おめし手輕料理

ゴーア街二一五
ヤマタキシー南側
万
電話シー四三九八
バウエル街二六四

御すし

おすしうどんそば
丼物一切其他品々
電話シー一二九六
やよひ

御料理

メーン街二〇六
樂々
電話シー一三

御料理

メーン街二三九
音羽亭
電話シーモア八六九五

御料理

バウエル街二一九
かき飯
電話シー二六九九
鎌田玉子
鳥千

御料理

アレキサンダー街三二〇
樂々
電話シーモア一三

料理屋飯屋案内

御料理

アレキサンダー街三三六
電話シーモア五三四九エル
いろは

御すし天ぷらうどんぶり物一切

バウエル街四四一
出前致します　電話ハイランド一九九
林家

御料理

バウエル街二五〇
なべやきうどんそば　うどんぶり物一切
出前致します　電話シー三五三八
天狗

御めし

うどんそば
バウエル街二五一
電話シーモア四一〇九
鶴の家
中川つる

すし色々

辨當並にめし
電話シー五七八二
バウエル街三九三
〇一めしや

うどんそばめし明月

侍の藥差上げます
バウエル街二六六
電話シー三四三三
日の丸

かまぼこ製造

ダンレビー街一〇七
電話シー四一六四
板熊

御旅館

ジャクソン街參貳貳
井上倉次郎
電話ハイ一〇二三エル

鍼灸療院

マッサージ　神經痛、リウマチス、內臟諸病一切
バウエル街四一三
荒木あきる

御旅館

今度メーン街を閉鎖して暫時の間は出張寫しを致しますから何分御引立を御願ひ申します
有門　東カドバンバ街七四七
寫眞館　電話ハイ八七六エル
スタブストン停車場となり　支舘

九州屋旅館

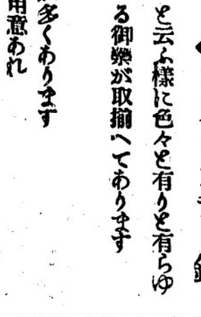
バウエル街四三九
江島順藏
電話ハイ三九八八エル

和洋食料品一切精米業

買つきも大勉强で致します
運送業
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
電話ハイランド四五二

大工道具一切

秋山金物店
バウエル街三六八
電話シーモア四五五七



石炭販賣運送業

晩香坡市バウエル街二四
誠心堂内
電話シーモア四八八四　自宅シー八四三七エル
若林市藏

又風かと御油斷勿れ

風は萬病を起す元と云ひ古すゆゑ是非一服御用意あれ

風熱にヨクキク
◆キナピリン
咳止めにヨクキク
◆レスピラチン錠
と云ふ樣に色々と有りとあらゆる御藥が取揃へてあります

あんまの瓶詰

風熱は肩のコリから引起す病が多くあります
痛ばぬ先の杖　是非一瓶御用意あれ
五十仙　一弗
晩香坡市バウエル街二四九
誠心堂
コダック寫眞機特約販賣店
電話シーモア四八八四

御婦人用お子供用物なら

澁谷雜貨部

家具なれば何んでも

澁谷家具部へ
晩市バウエル街三七八
電話シーモア六三六二

Japanese Brokerage Co.
332 Powell St.
Vancouver, B.C.

ルーミング賣物

ルーム數三十二室
新式　場所上等　(委細面談)
土地家屋、商店、ホテル、鳳呂、床場等賣買仲立
專門辨護士ドクター紹介　通辨代書
ドミニオン生命保險會社加奈陀日本人部總代理店
バウエル街參參貳
奥村事務所
電話シーモア六四六七
住宅ハイ三〇六三エル

奥村托兒所

通學兒童は勿論乳兒もお世話致します御希望の方に規則書を御送附申します
東デヨージヤ街七三八
電話ハイ一二四九エル
主任　奥村雪子

雜貨食料品

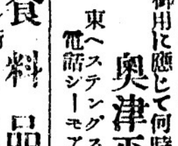
晩市東カドバ街一五一
紀伊商會
電話シーモア六八三

▲鮮魚▲肉類▲漬物
▲野菜類▲上等みそ
▲蒲鉾▲こんにやく
▲こうじ卸小賣
多少に拘はらず御用命下されたく願上候
バウエル街三一五
敷島魚肉店
電話シーモア四四九九

和洋雜貨食料品

ニユー・ウエストミンスター市
コロンビア街八三七、八三九
西口商店
電話　一二六一
自宅　九〇九X

電話 フエヤ6086 L

帽子製造販賣

種々多帽子の見本取揃ひありますから御序の節お立寄り下さい
西第二街一五七
友田帽子製造所

鍼灸按腹

推拿療治
西洋マッサージ
電話にて御用仰せつけ下さい
晩市ソロント街一四八
島森キャビン
電話アエヤ四二三一エル
増田かね

鍼灸あんま電氣治療專門

晩市バウエル街三九六ホテルウオールド一〇八號室
電話シーモア一四三エル
松居

かまぼこ製造

ダンレビー街一〇七
電話シーモア一四一六
小貫

御婦人用お子供用物なら

澁谷雜貨部

家具なれば何んでも

澁谷家具部へ
晩市バウエル街三七八
電話シーモア六三六二

前川運送

石炭販賣
バウエル街三四四電話シー二四〇
三山卸小賣
電話シーモア三一六四
晩市ゴーア街一二四アレー
129 Gore Ave Rear.
Vancouver, B. C.

鍼灸按腹

推拿療治
西洋マッサージ
電話にて御用仰せつけ下さい
晩市ソロント街一四八
島森キャビン
電話アエヤ四二三一エル
増田かね

鍼灸あんま

電氣治療專門
晚市バウエル街三九六ホテルウオールド一〇八號室
電話シーモア一四三エル
松居

鮮魚●青物●鳥牛肉

晚市バウエル街三三三
前川魚肉店
電話シーモア三七八二
住宅シー六二六七エル

傳來名灸

男女諸病一切
祖並に按摩按腹及骨つぎ筋違ひ小供のかんの灸
ダンレビー街二一七
電話シーモア三五六九エッキス
鎌倉

運送業

御用に應じて何時でも
奥津平四郎
東ヘスティングス街三〇七
電話シーモア三〇二〇

△食料品

メーン街二〇八
電話シーモア
今田商店
電話シー一五五七

內外食料品商

バウエル街二〇五
岩本商店
電話シーモア三三九三

石炭販賣

晚市バウエル街三〇〇(定田商店內)
忠運送社
電話シーモア六〇九七
自宅ハイランド四〇六七

T. MAIKAWA

369 Powell St. Vancouver, B. C.

萬醬油

今回値下になりました
何卒引續き御下命の程を願ひます

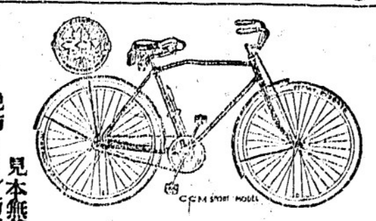
●新荷着

◇トロ、芋　◇里芋　◇新數の子
◇茄子醃漬　◇天ぷら鱈詰
◇梅干(江州產)　◇チリメン煮魚
◇氷魚鱚詰　◇イサダ鱚詰
◇千カマス　◇茄子辛子漬(瓶詰)

晚市バウエル街三六九
前川商店
電話　シーモア參七貳壹

石炭販賣運送舍

晚市ゴーア街一三〇
一力亭の下
當山
電話シーモア三九貳貳夜間自宅ハイランド五三六エッキス當山、荒木



自轉車全盛の日本行きには自轉車が第一

加奈陀コロンビヤ號四十弗以上◆米國ビーヤス號六十五弗以上◆英國ビー・エス・エー六十弗以上其他中等品四十弗以上種々徳用中古十五弗以上附屬品一切荷造賃代です
子供樣には米國コルソン會社製五ケ年保證附三つ輪自轉車十二弗以上廿二弗迄大勉强いたしますから放御下命下さるやう御願申します多數御下命は特に御相談申します
月拂賣出し及新古取扱へ
見本無代進呈
晚市メーン街壹壹貳
電話シー八五二〇
ターメー自轉車店

人員募集

(晚香坡市ゴーア街三三七)
シー・ピー・アール
ケナトルパーレー
鐵道線ギャング働
、日加用達會社
シーピーアール
大阪商船
日本郵船
各汽船切符販賣
(電話　シーモア　八三九)

C. N. S. CO.

337 Gore Ave. Phone Sey. 839
Vancouver, B. C.

高等旅館

各室內清潔、各室湯水スチームヒーター附
バウエル街二六六
電話シー三七八八
ホテル・ウオールド
高橋菊助

新家具賣買　落合商店　天下一品たまご入ひめうどん
新刊雜誌の回讀＝理想的簡便讀書機關
●方法＝當會は御宅の新刊雜誌と會員の御家庭又は御宅とを記達シ